

2 PiyEr

Mbede ndeke di sidike ka PiyEr daa

Bay ka se tul feri ka do bil mbede ni key

Mbede key na, i daa ha nzo mbika lawri ka nzo fe fe bayluri dara ri ka tul mbika law bari a i suru tigbaa-ri bay ha ri to ri fal fe daa imri. Ka bay ruu zi ri fe niri key na, nzo da mbede key na ko nzo mbika lawri bay ha ri kaw tul tuuka ngerewuru bay ngerembay Zezu Kri na ka ngo-ngo. Tuuka ngerembayke na ba fe ka nzo nasikeri laa bayke bay suku-ri a i ko feke bay nun-ri suo-ri ka luo Zezu a i suo i baa ha ri.

Bay ka se tul nzo bri ka i baa mii, ngerembay Zezu ti yi mba na, do nun ha ri nzo mbika lawri ko mgbaka roy yi be na ba fe ka ke iki law bay law ini ngerewuru ka a hii bay ha ri nzo bri riw bele suo ker bay ka tul fe daa kaaya bari.

Maa bayri ka do bil-e

ngerewuru di nzo mbika law a ha ni ped: 1

Bay ka tu ri fe fe nzo fe fe bayluri: 2

Bay ka se tul yi ngerembay: 3

Soko ka PiyEr hii ha nzo mbika lawri

¹ Ba bi Simon PiyEr ka mi ba koy ped Zezu *Kri na, a mi ba nzo nday nzaaped be na, mi daa mbede key na ha ri baari ka i ya tusue bay ka se tul Kri na maa ki munu ka buru, bay faa law kere ngerewuru Nzo Yaana naari Zezu Kri na da fe bay zadde na. ² Ndad bay ha ri law huoke bay dekeke ka sad zi ri ri wuruk wuruk bay faa tuuka ngerewuru bay ngerembay naari Zezu ba tusue.

Káw ba nzob Ʒgerewuru

³ Báy faa hurusuo Ʒgerewuru na, ka ha naari ferri riw bele ka náa séri síeke bay séke simseɗ kere ka rii law-ε, bay Ʒi Ʒε, náa tuuri Zezu *Krisi be ká'a ɗi naari, bay haɗa bo, naari kara riɗ ɗika báy fe ɗáa be na ka ba taa naari ndaw. ⁴ Be ze, ferri ká'a waa ká ndaɗ ɗamba tasiri na, ka ha naari bay haɗa bo, náa tjiiri saa bil kon naysuo ká re mbay ká tusiri key ká'a ɗiε nzobri, a í ɗaa fe ha ni ka maa ki báy fe ɗáa Ʒgerewuru. ⁵ Sawke mini ze, i ɗaa hurusuo-rì riw bele tun ki ká tul tusuε bay ká se tul Krisi, í ɗaa fe kere ká rii law-ε. Ká tul fe ɗáa kereke na, i ha tuuka Ʒgerewuru ka nde ɗi; ⁶ ká tul tuuka Ʒgerewuru na, i ha mgbaka sùo ɗo-ɗoɗo ka nde ɗi; ká tul mgbaka sùo ɗo-ɗoɗo na, i ha sùu law ka nde ɗi; ká tul sùu law na, i ha simseɗ kere ká rii law Ʒgerewuru ka nde ɗi; ⁷ ká tul simseɗ kere ká rii law Ʒgerewuru na, i ha mgbaka ki báy kere ka nde ɗi; a tul mgbaka ki báy kere laa Ʒε, i ha law ini ka nde ɗi. ⁸ Zaɗka i ɗo báy kiri fe niri key, roo fekeri na ɗoɗo ká bil law-rì ba pola pola Ʒε, i ɗoko báy hurusuo ɗáa fe, ha rì tũuke Ʒgerembay naari Zezu Krisi na ta-taɗ. ⁹ A ze bo, nzob ká tike ya Ʒε, ka ɗo munu ba nzob raw ká far zaɗ raa raa. Feyaa ɗeri ká'a ɗaa pola, ká Ʒgerewuru naa bayke ká tul-e a ha ni *taɗ kaɗ kaɗ na ka yiɗra seɓ.

¹⁰ Be mini ze yu-iri, i ɗaa hurusuo-rì tun ki ba pola í mbíke sùo-rì ha Ʒgerewuru bay tul ɗiw be ká'a ɗíke rì, a náake rì ɗo boɗ na. Zaɗka i ɗaa munu Ʒε, i ti wuru faa ya mgbay. ¹¹ Be ze, faa ɗo hoy nduo ha rì bay haɗa rì rii zaɗ ká Ʒgerembay, Nzob Yaɗa naari Zezu Krisi re mbay ká ɗi ɗaɗguo na. ¹² Ze i ko na fe niri key ko, a í ɗo tul tusuε bay ká se tul Zezu Krisi ká i ya bayke na hoy kara, mi tuma law-rì ká ɗi ɗaɗguo. ¹³ Mi ko Ʒε, ɗo báy zaɗε, káw bi ká báy kumnun báy na, ba peɗ bi ká bay haɗa mi tuma law-rì, ¹⁴ bay Ʒi Ʒε, mi ko báy kere, nam tòn

ndij hɔy ɓay haɲa m̀ pɔŋ tusiri key munu ká Ŋɔɔɛmbay naari Zezu Krisi kiε m̀ ha m̀ kɔ na. ¹⁵ Munu zu ɛ, m̀ nzáa faa kpuru ɓay haɲa ɓo, fal huɗ ɓi hɔy kara, ì máa túma law-r̀ se tul fe niri key ɓanɲo.

¹⁶ ì kɔ, zaɗka ɓuru ɓaa ɓay ỳi Ŋɔɔɛmbay naari Zezu Krisi ɓáy bawda hɔrusuo-ε ha r̀ na, ɓuru tuu ɓa súu ze ha r̀ ya. Roo ɛ, ɓuru kɔ bawda riŋ ɗika ɓe ɓáy nun ɓuru gbak gbak. ¹⁷ Nam ká Ŋɔɔɛwuru Baa ɗaa mbay ɓáy riŋ ɗika ɓo tul-e na, ɓuru ɗo ɗi ndaw. Kusol Nzob Riŋ ɗika Luye mgba ha ni laa mii: «Be key na ɓa Vu-i; m̀ kɔ ni ɓa nzob nun-i; ɓa ɓe na ze s̀o-i rii m̀ ɓamba ká tul-e*.» ¹⁸ Buru k̀ s̀o ɓuru hɔy kara, ɓuru laa kusol nzob ká uru saa nulue na, ɓay j̀i ɛ, ɓuru ɗo ziŋ ni mbijw ká tul kuo ká Ŋɔɔɛwuru naa ɗo ɓoɗ na†. ¹⁹ Be ze, ɓay ká *nzob yaɲa ɓayri saa nzaa Ŋɔɔɛwuru ɗaa ɗo ɓil mbeɗe Ŋɔɔɛwuru na, ɓuru ɗaa law ɓuru ɓo ɗi ɓa tusuε k̀. ɓa fe ká ɗo ndaɗ ɓamba ɓay haɲa r̀ te suku-r̀ ɓáy kere í láake, ɓay j̀i ɛ, ɓayke ku na ɗo munu ɓa huu ndele ká hie gbie ká ɓil suŋ tilo kpuru maa ɓáy nam ká Nzob Yaɲa Nzobri víke, a ha zaɗ taɲa ɓe hie ká ɓil law-r̀ munu ká r̀o tji gbalak a taɲ zaɗ. ²⁰ Pola ɛ, ndaɗ ɓay kókɔ fe key na ɓáy kere: ɓayri ká nzob yaɲa ɓay saa nzaa Ŋɔɔɛwuru ɗaa ɗo ɓil mbeɗe Ŋɔɔɛwuru na, nzob mbijw mini kara maa ɓay tína sawke ɓáy tul gaɲ s̀o-ε ya. ²¹ Tusuke ɛ, ɓayri ká nzob yaɲa ɓay saa nzaa Ŋɔɔɛwuru tina sawke na, i tina ɓáy faa law hiiya nzob pire nzob ya, roo ɛ, Tem Law Pie ze nda faa pol-r̀ ha ri ɓáake ɓay ká Ŋɔɔɛwuru ha r̀ na.

2

Bay ká se tul nzob fe fére bayluri

* 1:17 1.17 Mat 3.17. † 1:18 1.18 ì kji Mat 17.1-8; Mrk 9.2-23; Luk 9.28-36.

¹ Nzobri ká i dfi sùo-ri ba *nzob yaan̄a bayri saa nzaa ηγερωυru na, i tji ká sakra nzob ηγερωυruri ká pola lew. Do faa mbiw munu ndaw, nzob fe fére bayluri na kara, i tji sakra baarì munu ndaw. Báy nzaa ráa bay bari na, i féreke fe fére baylu ká dfaa ha nzobri b̄iEke í séke kpuru í t̄un̄ke Zezu *Krisi ká ba Gan̄ tul-ri ká tina ri saa bil h̄urusuo koy feyaa. Be mini ze, i d̄fikake h̄ere ηγερωυru do tul-ri ha ni b̄iEke ri kod̄ h̄oy. ² Nzob mbika lawri ηgii bamba i séke fal fe dfaa ìm bari. Fe dfaa kaaya nzob fe fére baylukeri ku na dfaa ha, nzobri ká i ko ηγερωυru ya na, i báake bay kaaya se tul faa tusue bay na. ³ Báy faa kon̄ lari ká bay z̄in̄ na, nzob fe fére bayluri na, i úla rì bay z̄inke fe báy bay báa bari ká uru saa kay tul-ri na. Roo le, ba d̄iE ki h̄oy na, ηγερωυru Nzob Kún̄ Sal Bay na do dfi ya bay dfaa bay do tul-ri. Be ká'a b̄iE ri na ka na-nam ya.

⁴ Ì ko, led̄ nzaapedri ká nulue h̄oy kara, zad̄ka i dfaa feyaa na, ηγερωυru dfaa fe z̄in̄ ri ya na munu ya, roo le, ka mgba ri a sīn̄ ri báy sal lari a vbuku ri zuo bil huu ká ru-ruma ya, a kor̄o ri do bil sūn̄ tilo ká mgba ki do ndūn̄ kpuru bay ḡiyan̄ke nam kún̄ sal bay. ⁵ A nzobri ká pola lew na kara, zad̄ka i dfaa feyaa na, ηγερωυru dfaa fe z̄in̄ ri ya na munu ya, roo le, ka ha mbam to ha mbii ví yaa zad̄ri remlēn̄ remlēn̄ riw bele ká tusiri key, a b̄iE nzobri ká i h̄iE ni ya na. *Noe huo-ε, ká ka-káa fe dfaa ká do báy zad̄E ki h̄oy ze ηγερωυru yaa ni báy nzob bil hul beri ká t̄on̄o say. ⁶ R̄obay, ηγερωυro ká *S̄od̄om báy Gom̄or na kara, ηγερωυru kūn̄ bay zuo tul-ri a b̄iE ri báy huu kuruk kuruk, a ha ni do ba fe líe ki ká'a t̄i tul nzob t̄iri ηγερωυruri. ⁷ Roo le, *Lod̄, nzob fe dfaa báy zad̄E ká k̄er bay i ni bay tul fe dfaa ìm nzobri ká puokeri ku na, ka yaa ni, ⁸ bay ji le, fe kaaya ká nzob fe dfaa báy zad̄Eke ko a laa nam báy nam ká sakra bari na, dfaa ha tul-e do sik̄da ya. ⁹ Be mini ze, ηγερωυrbay ko faa ká bay yaan̄ake nzobri

ká i se simseɗ ká rii law-ε ká tul fe ká tji tul-ri ndaw; a kɔ faa kóro nzoɓ fe ɗáa kaayari ɗo fi mbijw ha hεε ɓe ɓo tul-ri kpuru tji nam kúnj sal ɓay ndaw pi. ¹⁰ Kakalke le, ka ɗaa hεε ɓe ɓo tul nzoɓri ká i tɔŋ fal fe ɗáa imri ha kɔnke ɗaa ri ha ri kóke hurusuo-ε ɓa fe ya.

Nzoɓ fe fére bayluri ká m̀i ɓaa ɓay ɓari ha r̀i na, i ɓa nzoɓri ká i kɔ s̀o-ri ma-maa, a í ɓa nzoɓ siika s̀ori. Ì h̄ε nzoɓ riŋ ɗikari ká nulue ya, roo le, i t̄iri ri t̄iri. ¹¹ Ze leɗ nzaapedkeri ká nulue ká i ɗo ɓáy hurusuo ŋgii ɓamba kal tul nzoɓ riŋ ɗikakeri ku na hoy kara, i ɓaa ɓay a í ɗáake ɓay ɓo tul-ri í t̄irike ri ká pol ŋgerembay ya. ¹² Roo le, nzoɓ fe fére baylukeri ku na, fe ɗáa ɓari ɓa fe ɗáa nay ɓisuyri ká kér ɓay ɓari tiya, ká nzoɓri mgb̄a ri í i ri. Bari nzoɓkeri ku na i raɗ fe ká i kɔ sawke ya. I huka munu ká nay ɓisuyri hu. ¹³ Fe kaayari ká i ɗaa ziŋ nzoɓri na, ŋgerewuru a yijra se tul ri. Fe ɗáa naysuo ká i ɗaa ká ɓisie biribiŋ na ɓa suoriya ɓari. I ziŋ suoriya ká ɓil nzaa úla ká i ula nzoɓri ká nzaa fe sum law mbijw ɓaari. Dol ɓari nzoɓkeri ká sakra ɓaari ku na, ɗo ɓa fe im ká ɓiε káw nzaa fe sum law mbijwke na a ɓa sahoj ɗeŋ ɗeŋ. ¹⁴ Nun-ri ɓa nun nzáa máy ɗáa nun pieri ɓanɗo. Kɔn ɗáa feyaa hu ká ɓil law-ri ya. Nzoɓri ká i ŋɔŋ ká ɓil mbika law ya na, i kuɔ ri ha ri taa ndaw. I ɓa nzoɓ kóko nun fe. I ɓa leɗri ká ɓeɓi ŋgerewuru ɓo tul-ri! ¹⁵ I pɔŋ faa kere na a í wuru. I ɗaa fe ɗáa *Balam, vu Bosɔr ká hii ɗáa fe ndaya ɓay zínke lari, ¹⁶ a le, ŋgerewuru yiw ni ɓay tul mbaka nzaa ɓe, a ha máa maasoɓa ká ɓaa ɓay ba mbijw ya na, ɓaa ɓay ɓáy kusol nzoɓ ziŋ ni, a gbúke nzaa fe ɗáa kòko nzoɓ yaana ɓay saa nzaa ŋgerewuru na ku*.

¹⁷ Nzoɓ fe fére bayluri na, i ɗo munu ɓa luɔ mbii ká huɔ kurum kurum. I ɗo munu ɓa sí mbam ká zuu faa a

* 2:16 2.16 ì kji Ruɔ ɓari 22.21-30.

kälke hõn taŋ tókoke. Bari na, ñgerewuru korɔ zaɗ ká sii a mgba kɪ ɗo nduŋ bay tul-ri. ¹⁸ I sii sùo-ri ká tul bay ɗáa bari ká gɔr, ɗáy kòko bayri. Báy faa kɔn naysuo na, i nzaa faa í kuɔ nzoɓri ká i ví tji timbeɗe saa sakra nzoɓri ká i raw faa simseɗ bari. ¹⁹ Bari nzoɓ fe fére baylukeri ku na, i waa haŋa bari ká i ví tji timbeɗe na, ha ri káw ɗáy tul-ri, roo le, bari kɪ sùo-ri na, i ba koy kɔn fe naysuo ká'a ɗíe ri, bay ji le, nzoɓ ká ɗaa koy na, ba koy fe ká re mbay ká tul-e. ²⁰ Ì kɔ, nzoɓri ká i tji ká ɗil kɔn fe naysuo ká tukɛle key, ɗáy tuuka ká i tuu ñgerembay Nzoɓ Yaana naari Zezu Kriŋi, rɔɔ í yji í rii ɗi ba kɪ ha ri mgba ri kek rɔɓay na, nzoɓkeri ku na, i ɗo ndaya ɗamba tasiri mba ɗol bari ká pola ku rɔɓay. ²¹ Kereke le, haŋa ri kɔ faa kere ya saa sawke ndaɗ mba haŋa ri tuu ñgerewuru, rɔɔ í yji í fere fal-ri ha ni, a í pɔŋ ɗáa vu mbom bo tul *bol kusol ká taŋ kaɗaŋ ká i ha ri na. ²² Fe ká tji tul-ri na, maa kɪ ɗáy tusue sim bay ká ɗaa mii: «Fe ká váy kuku na rɔɔ, a yji a laa ba kɪ†.» Rɔɓay, «Mbel ká sùo mbii na, ka yji a ɗaa sùo-ɛ nduo boɗɔ ba kɪ.»

3

Nam yji Zezu Kriŋi

¹ Baari ká mi kɔ rì ba nzoɓ nun-i na, mbeɗe ni key na ba ndeke ɗi siɗike ro ze mi ɗaa ha rì key. Ká ɗil mbeɗeri ká siɗi key na, mi tuma law-rì se tul fe fére ká ì kɔ ro na bay súruke tigbaa rì ha rì kërke bay ka se tul fekeri na ɗáy faake. ² Mi hii bay haŋa rì ker se tul bay ká *nzoɓ yaana bayri saa nzaa ñgerewuru ɗaa pola lew, rɔɔ ɗáy *bol kusol ká ñgerembay Nzoɓ Yaana naari fere rì ká ì yaa bayke ɗáy faa *nzoɓ ndáy nzaapeɗri na. ³ Pola le, mi hii bay haŋa rì laa bay key na ta-taŋ: ɔrɔ ɗie namri

† 2:22 2.22 Sim bayri 26.11.

na, nzoɓri ká i ɔ́o ɓil kɔn fe ɔ́aa naysuo ká mgba law-ri na, i tji í siɛ rì ⁴í ɓaa mii: «Zezu ká waa ɓay ví súo fe ɓa fie na waa, ka ɔ́o haɗa lɛ? Bulu ɓururi i hu ɓa ɔ́ɛ hɔy, a feri riw bele ká Ŋgerɛwuru ɔ́aa na, ɔ́o munu ɓa ɔ́okoke ɓáy zaɔɛ ɓáy tiika ɔ́aa tusiri kji hɔy.» ⁵ Nzoɓri ká i ɓaa ɓay munu ku na, i kɔ fe kɔ ndaa rɔɔ í ɔ́aa: ɓa ɔ́ɛ lew na, Ŋgerɛwuru ɓaa ɓay hɔy lɛ, tumbam ɓáy tusiri ɔ́o. Ka tina tusiri saa ɓil mbii, a ha mbii kiri ni gbuk bele* . ⁶ ɓáy faa mbii na ndaw ze Ŋgerɛwuru ɓiɛke tusiri, a ha ni yaa zaɔ remleŋ remleŋ†. ⁷ A ɓay ká se tul tumbam ɓáy tusiri ká timbeɔɛ laa lɛ, Ŋgerɛwuru kɔɔ ri ɓáy faa ɓay ká mbijw na ku ɓay ɓiɛ ri ɓáy huu. Ka kɔɔ ri kpuru tji nam kún sal ɓay. ɓa nam ká'a ɔ́aa ɓay ɓo tul nzoɓri ká i hje ni ya na a ɓiɛ ri.

⁸ Roo lɛ, ɓaari ká m̀i kɔ rì ɓa nzoɓ nun-i na, fe mbijw ɔ́o ɔ́i ku ká ì ti yiŋra ya. Ká nun Ŋgerɛwuru na, nam mbijw ɓa mbiimbam isoɔɔ sɔɔɔ duɔ zaɔ mbijw, a mbiimbam isoɔɔ sɔɔɔ duɔ zaɔ mbijw laa lɛ, ɔ́o ɓa nam ká mbijw. ⁹ Ŋgerɛmbay na mgba roy ɓay ɔ́aa fe ká'a waa na ya munu ká nzoɓ hanɛri ker ku ya. Roo lɛ, ka iki law-ɛ ká tul-r̀i, ɓay ji lɛ, ka hii ɓay haŋa nzoɓ mbijw kara ka ɓiɛ ya. Ka hii ɓay haŋa nzoɓri riw bele i suo kér ɓay ɓari ká tul fe ɔ́aa kaaya ɓari.

¹⁰ Nam vika Ŋgerɛmbay na ɔ́o munu ɓa nzoɓ riiba ká tji mbuɔa. Namke ku na tumbam a zekre ɓáy bawda gire fe ká mgba vbubuɓu. Síe ɓáy few rɔɔ ɓáy mbaymawri na huu a tay ri kpɔɔk kpɔɔk. Tusiri ɓáy feri riw bele ká ɔ́o ɓil-e na, ti ɔ́oko mbäa‡. ¹¹ Munu ká feri riw bele a ɓiɛ munu ku na waa, simseɔ ɓaari a ɔ́oko mina ro lɛ? Ndaɔ

* 3:5 3.5 ì kji Tiika saw fe 1.6,9. † 3:6 3.6 ì kji Tiika saw fe 7.21-22. ‡ 3:10 3.10 Nzoɓ ndáy ɓay hanɛri ɓaa mii: «Tusiri ɓáy feri riw bele ká ɔ́o ɓil-e na kara, huu a tay ri ndaw.»

Bay haɲa rì se simseɔf ká *taɲ kaɔf kaɔf, í mbi sùo-rì báy zaɔɔ hã ɲɔɔɔwuru ¹² í gíyaɲke nam kún sal bay be na, í ɔaa hɔrusuo-rì tuɲ kɪ bay haɲa namke ku na ka vi koɔf hɔy. Ba nam ká tumbam a bíe. Báy huu, síe báy few rɔɔ báy mbaymawri na, i sáa ká bil riɲ huu ká se bilam bilam. ¹³ Roo le, naari na, ɲɔɔɔwuru waa tumbam fie báy tusiri fie, ba zaɔf ká nzobri ɔaa fe báy zaɔɔf ká ɔi. Be ze ba fe ká náa gíyaɲri na zu.

¹⁴ Be ze, baari ká m̀ kɔ rì ba nzob nun-i na, pola rɔɔ bay haɲa namke ka vi na, ì ɔaa hɔrusuo-rì riw bele ka tuɲ kɪ bay ɔoko taɲ kaɔf kaɔf ká pol-e, taɲ fe kaaya ká nun-ε ndaw, rɔɔ bay ɔoko ɔɔɔɔɔ zɪɲ ni ndaw pi. ¹⁵ Ì kér í kɔ, roy ká ɲɔɔɔɔɔɔɔ mgba na, ba faa ká'a íkike law-ε bay haɲa nzobri zɪɲke pam munu ká yu naari Pol ká náa kóri ni ba nzob nun naari na, ka ɔaa mbeɔɔe ha rì báy nun nzeɲ ká ɲɔɔɔwuru hã ni. ¹⁶ Ká bil mbeɔɔe ɔeri riw bele ká'a ba bay se tul fe niri key ká ɔi na, ka ba bayke na baɲɔɔ. Bay haɲeri ká ɔo bil mbeɔɔe ke ku na kóko saɲke ɲɔɔɔ baɲba. A le, nzobri ká i kɔ fe ya a í ba saɲ ya na, i suo kér bayke, munu ká i ɔaa ɔo bil zaɔf kɪri ká bil mbeɔɔe ɲɔɔɔwuru ndaw. Be ze, i ɔi ke sùo-ri sùo-ri.

¹⁷ A baari nzob buɔ-iri na, timbeɔɔe key na m̀ baka rì ro. Munu zu le, ì nze báy sùo-rì bay haɲa nzob law ndayari ká i wuru faa kere na, i kúɔ rì ha rì póɲ tusue bay ká se tul *Krisi ká ì ɔaa law-rì ɔo ɔi na ya. ¹⁸ Roo le, ì ɲɔɔɔ ká bil law kere ɲɔɔɔɔɔɔɔ Zezu Krisi, Nzob Yaɲa naari a í túke ni ba pola pola. Riɲ ɔika ba taa be, timbeɔɔe key ndaw kpuru baɲɔɔ kpaɔara. Amem! Ndaɔf bay haɲa ni ka ɔo munu na kɪ!

Mbede sáka kuni fie
New Testament in Kuo

copyright © 2013 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Kuo)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 Jun 2022 from source files dated 28 May 2022

1bae8b8b-6141-55e9-b352-adf7a01da5f4